

5.3.2014

A7-0098/32

Pakeitimas 32
Saïd El Khadraoui
S&D frakcijos vardu

Pranešimas
David-Maria Sassoli
Aerodromai, oro eismo valdymas ir oro navigacijos paslaugos
COM(2013) 0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 3 punkto f a papunktis (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 216/2008
3 straipsnio u a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

fa) įterpiamas šis punktas:

*„ua) akreditacija – nacionalinės aviacijos
institucijos ar kompetentingos
organizacijos kvalifikacijos procesas
šiam reglamente ir Reglamente (ES)
Nr. ... * nurodytoms užduotims vykdyti;“*

** OL: prašome įrašyti reglamento numerį
procedūroje COD 2013/0186.*

Or. en

5.3.2014

A7-0098/33

Pakeitimas 33

Saïd El Khadraoui
S&D frakcijos vardu

Pranešimas

David-Maria Sassoli

Aerodromai, oro eismo valdymas ir oro navigacijos paslaugos
COM(2013) 0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 5 punkto b papunktis

Reglamentas (EB) Nr. 216/2008

5 straipsnio 5 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

„Komisijai pagal 65b straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl 4 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose nurodytų orlaivių tinkamumo skraidyti, siekiant iš dalies pakeisti *arba papildyti* I priedą, jei tai būtina dėl techninių, veiklos arba mokslo pokyčių arba saugos informacijos tinkamumo skraidyti srityje, kad tiek, kiek būtina, būtų įgyvendinti 2 straipsnyje nustatyti tikslai.“

Pakeitimas

„Komisijai pagal 65b straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl 4 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose nurodytų orlaivių tinkamumo skraidyti, siekiant iš dalies pakeisti I priedą, jei tai būtina dėl techninių, veiklos arba mokslo pokyčių arba saugos informacijos tinkamumo skraidyti srityje, kad tiek, kiek būtina, būtų įgyvendinti 2 straipsnyje nustatyti tikslai.“

Or. en

5.3.2014

A7-0098/34

Pakeitimas 34

Saïd El Khadraoui
S&D frakcijos vardu

Pranešimas

David-Maria Sassoli

Aerodromai, oro eismo valdymas ir oro navigacijos paslaugos
COM(2013) 0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 7 punkto f papunktis

Reglamentas (EB) Nr. 216/2008

7 straipsnio 6 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

„Komisijai pagal 65b straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl pilotų, dalyvaujančių 4 straipsnio 1 dalies b ir c punktuose nurodytų orlaivių skrydžiuose, taip pat skrydį imituojančių mokymo prietaisų, šių pilotų rengime, bandymuose, patikrinime ir medicininėse apžiūrose dalyvaujančių asmenų ir organizacijų, siekiant iš dalies pakeisti *arba papildyti* III priedą, jei tai būtina dėl techninių, veiklos arba mokslo pokyčių arba saugos informacijos pilotų licencijavimo srityje, tiek, kiek būtina, kad būtų įgyvendinti 2 straipsnyje nustatyti tikslai.“

Pakeitimas

„Komisijai pagal 65b straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl pilotų, dalyvaujančių 4 straipsnio 1 dalies b ir c punktuose nurodytų orlaivių skrydžiuose, taip pat skrydį imituojančių mokymo prietaisų, šių pilotų rengime, bandymuose, patikrinime ir medicininėse apžiūrose dalyvaujančių asmenų ir organizacijų, siekiant iš dalies pakeisti III priedą, jei tai būtina dėl techninių, veiklos arba mokslo pokyčių arba saugos informacijos pilotų licencijavimo srityje, tiek, kiek būtina, kad būtų įgyvendinti 2 straipsnyje nustatyti tikslai.“

Or. en

5.3.2014

A7-0098/35

Pakeitimas 35

Saïd El Khadraoui
S&D frakcijos vardu

Pranešimas

David-Maria Sassoli

Aerodromai, oro eismo valdymas ir oro navigacijos paslaugos
COM(2013) 0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 8 punkto d papunktis

Reglamentas (EB) Nr. 216/2008

8 straipsnio 5 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

„Komisijai pagal 65b straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl 4 straipsnio 1 dalies b ir c punktuose nurodytų orlaivių naudojimo, siekiant iš dalies pakeisti *arba papildyti* IV priedą ir, atitinkamai atvejais, Vb priedą, jei tai būtina dėl techninių, veiklos arba mokslo pokyčių arba saugos informacijos, susijusios su skrydžių vykdymu, tiek, kiek būtina, kad būtų įgyvendinti 2 straipsnyje nustatyti tikslai.“

Pakeitimas

„Komisijai pagal 65b straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl 4 straipsnio 1 dalies b ir c punktuose nurodytų orlaivių naudojimo, siekiant iš dalies pakeisti IV priedą ir, atitinkamai atvejais, Vb priedą, jei tai būtina dėl techninių, veiklos arba mokslo pokyčių arba saugos informacijos, susijusios su skrydžių vykdymu, tiek, kiek būtina, kad būtų įgyvendinti 2 straipsnyje nustatyti tikslai.“

Or. en

5.3.2014

A7-0098/36

Pakeitimas 36

Saïd El Khadraoui
S&D frakcijos vardu

Pranešimas

David-Maria Sassoli

Aerodromai, oro eismo valdymas ir oro navigacijos paslaugos
COM(2013) 0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 9 punkto c papunktis

Reglamentas (EB) Nr. 216/2008

8 a straipsnio 5 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

„Komisijai pagal 65b straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl aerodromų, jų įrangos ir naudojimo, siekiant iš dalies pakeisti *arba papildyti* Va priedą ir, atitinkamais atvejais, Vb priedą, jei tai būtina dėl techninių, veiklos arba mokslo pokyčių arba saugos informacijos, susijusios su aerodromais, tiek, kiek būtina, kad būtų įgyvendinti 2 straipsnyje nustatyti tikslai.“

Pakeitimas

„Komisijai pagal 65b straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl aerodromų, jų įrangos ir naudojimo, siekiant iš dalies pakeisti Va priedą ir, atitinkamais atvejais, Vb priedą, jei tai būtina dėl techninių, veiklos arba mokslo pokyčių arba saugos informacijos, susijusios su aerodromais, tiek, kiek būtina, kad būtų įgyvendinti 2 straipsnyje nustatyti tikslai.“

Or. en

5.3.2014

A7-0098/37

Pakeitimas 37

Saïd El Khadraoui
S&D frakcijos vardu

Pranešimas

David-Maria Sassoli

Aerodromai, oro eismo valdymas ir oro navigacijos paslaugos
COM(2013) 0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 10 punkto b papunkčio iv papunktis

Reglamentas (EB) Nr. 216/2008

8 b straipsnio 6 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

„Komisijai pagal 65b straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl OEV ir (arba) ONP užtikrinimo, siekiant iš dalies pakeisti *arba papildyti* Va priedą, jei tai būtina dėl techninių, veiklos arba mokslo pokyčių arba saugos informacijos, susijusios su OEV ir (arba) ONP, tiek, kiek būtina, kad būtų įgyvendinti 2 straipsnyje nustatyti tikslai.“

Pakeitimas

„Komisijai pagal 65b straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl OEV ir (arba) ONP užtikrinimo, siekiant iš dalies pakeisti arba papildyti Va priedą, jei tai būtina dėl techninių, veiklos arba mokslo pokyčių arba saugos informacijos, susijusios su OEV ir (arba) ONP, tiek, kiek būtina, kad būtų įgyvendinti 2 straipsnyje nustatyti tikslai.“

Or. en

5.3.2014

A7-0098/38

Pakeitimas 38

Saïd El Khadraoui
S&D frakcijos vardu

Pranešimas

David-Maria Sassoli

Aerodromai, oro eismo valdymas ir oro navigacijos paslaugos
COM(2013) 0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 11 punkto c papunktis

Reglamentas (EB) Nr. 216/2008
8c straipsnio 10 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

„Komisijai pagal 65b straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl skrydžių vadovų, taip pat jų mokymuose, bandymuose, patikrinimuose ir medicininėse apžiūrose dalyvaujančių asmenų ir organizacijų, siekiant iš dalies pakeisti *arba papildyti* Vb priedą, jei tai būtina dėl techninių, veiklos arba mokslo pokyčių arba saugos informacijos, susijusios su mokymo organizacijomis ir skrydžių vadovais, tiek, kiek būtina, kad būtų įgyvendinti 2 straipsnyje nustatyti tikslai.“

Pakeitimas

„Komisijai pagal 65b straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl skrydžių vadovų, taip pat jų mokymuose, bandymuose, patikrinimuose ir medicininėse apžiūrose dalyvaujančių asmenų ir organizacijų, siekiant iš dalies pakeisti arba papildyti Vb priedą, jei tai būtina dėl techninių, veiklos arba mokslo pokyčių arba saugos informacijos, susijusios su mokymo organizacijomis ir skrydžių vadovais, tiek, kiek būtina, kad būtų įgyvendinti 2 straipsnyje nustatyti tikslai.“

Or. en

5.3.2014

A7-0098/39

Pakeitimas 39

Saïd El Khadraoui
S&D frakcijos vardu

Pranešimas

David-Maria Sassoli

Aerodromai, oro eismo valdymas ir oro navigacijos paslaugos
COM(2013) 0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 17 punkto b papunktis

Reglamentas (EB) Nr. 216/2008

14 straipsnio 3 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Tais atvejais, kai tai būtina dėl 1 dalyje nurodytų skubių saugos problemų, Komisijai pagal 65c straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, siekiant *iš dalies pakeisti arba papildyti šį reglamentą.*“

Pakeitimas

Tais atvejais, kai tai būtina dėl 1 dalyje nurodytų skubių saugos problemų, Komisijai pagal 65c straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, siekiant *spręsti nustatytas saugos problemas.*“

Or. en

5.3.2014

A7-0098/40

Pakeitimas 40

Saïd El Khadraoui
S&D frakcijos vardu

Pranešimas

David-Maria Sassoli

Aerodromai, oro eismo valdymas ir oro navigacijos paslaugos
COM(2013) 0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 20 punkto c a papunktis (naujas)

Reglamentas (EB) Nr. 216/2008

17 straipsnio 2 dalies f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) 2 dalis papildoma šiuo punktu:

**„fa) vykdo nacionalinių aviacijos
institucijų akreditaciją. Komisija
įgaliojama priimti deleguotuosius aktus
pagal 65b straipsnį, kad nustatytų
išsamias taisykles, kuriomis apibrėžiamos
sąlygos šios dalies nuostatomis
įgyvendinti;“**

Or. en